

康樂及文化事務署
灣仔區康樂體育設施管理及工程進度雙月匯報

目的

本文件旨在向委員匯報，康樂及文化事務署於灣仔區康樂體育設施管理的事務。

設施管理

2. 有關灣仔區內康體設施在二零一一年一月及二月的使用情況載列於附件一。本署歡迎各委員向本署提供進一步意見，讓區內人士能更有效地運用區內的康樂體育設施。

3. 同期間，負責提供保安服務的護衛公司和負責提供園藝服務的承辦商表現良好。本署會繼續督促提供清潔服務的承辦商加強滅蚊工作，杜絕蚊患。

綠化工程

4. 本署於二零一一年一月及二月份在以下地點栽種灌木約10694棵及時花約2359棵以美化環境。栽種的位置如下：-

(a) 鴻興道、怡和街/銅鑼灣道迴旋處、告士打道中線；

(b) 修頓遊樂場、隧道入口處休憩花園、灣仔峽公園、灣仔公園、堅彌地街休憩處、演藝中心休憩處及軒尼詩道/莊士敦道休憩處、畢拉山休憩處、大潭水塘道休憩處、灣仔峽道休憩處、司徒拔道眺望台。

另外，本署在上述期間，共移除了21棵喬木。這些喬木都是受到病蟲害的感染和出現了結構問題，雖經本署悉心護理，惟健康情況繼續惡化，並難以復原，署方在沒有其他更可行的改善方法之下，才會採取移除行動。本署會按實際環境完成補種樹木。

灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會撥款的地區工程及設施改善項目

5. 有關本署獲區議會屬下地區工程及設施管理委員會撥款的地區工程及設施改善項目已順利如期進行，進度詳情載列於附件二。

文件提交

6. 本文件供灣仔區議會屬下地區工程及設施管理委員會在二零一一年四月十二日舉行的會議上參考，歡迎各委員提出意見。

康樂及文化事務署
灣仔區康樂事務辦事處
二零一一年三月二十九日

康樂及文化事務署

Leisure and Cultural Services Department

灣仔區康體設施使用情況

Usage of Recreation and Sports Facilities in Wan Chai District

灣仔區康體設施使用情況

(January 2011 - February 2011 2011年1月至2011年2月)

Type of Recreation and Sports Facilities 康體設施類別	Unit 單位	Admission 使用人數	Available 可供使用	Used by 已使用			Usage Rate 使用率 (% 百分比)	
				School 學校	Others 其他	Peak Hours (繁忙時間)	Non Peak Hours (非繁忙時間)	Overall usage (總使用率 %)
<u>Morrison Hill Swimming Pool (摩理臣山游泳池)</u>	Admission	1,935	1,935	96,803				
<u>Wan Chai Swimming Pool (灣仔游泳池)</u>	Admission	108	108	8,543				
<u>Wan Chai Sports Ground (灣仔運動場)</u>	Hour	小時	475	204	267	100%	98.30%	99.15%
<u>Happy Valley Recreation Ground (跑馬地遊樂場)</u>	Session	場	329	115	214	100%	100%	100%
Natural Turf Pitch 天然草地球場	Session	場	1,910	148	1,287	95.01%	55.25%	75.13%
Artificial Turf Pitch 人造草地球場	Session	場	66	7	59	100%	100%	100%
Rugby Pitch 欖球場	Session	場	406	46	183	71.58%	41.22%	56.40%
Hockey Pitch (Artificial) 曲棍球(人造草場)	Session	場						
<u>Causeway Bay Sports Ground (銅鑼灣運動場)</u>	Hour	小時	4,759	40	4,088	90.42%	83.06%	86.74%
Tennis 網球	Session	場	66	11	55	100%	100%	100%
Natural Turf Pitch 天然草地球場	Session	場						
<u>Hong Kong Tennis Centre (香港網球中心)</u>	Hour	小時	13,840	523	9,952	91.82%	59.54%	75.68%
Tennis 網球	Hour	小時						
<u>Bowen Road Tennis Court (寶雲道網球場)</u>	Hour	小時	2,437	2	1,908	95.13%	61.61%	78.37%
Tennis 網球	Hour	小時						
<u>So Kon Po Recreation Ground (掃桿埔運動場)</u>	Session	場	140	0	112	100%	60.00%	80.00%
Natural Turf Pitch 天然草地球場	Session	場						
<u>Hong Kong Stadium (香港大球場)</u>	Event Day	有節目日子		7 events				
Natural Turf Pitch 天然草地球場	Event Day	有節目日子						

Usage of Recreation and Sports Facilities in Wan Chai District

灣仔區康體設施使用情況

(January 2011 - February 2011 2011年1月至2011年2月)

Type of Recreation and Sports Facilities 康體設施類別	Unit 單位	Available 可供使用	Used by			Usage Rate 使用率 (% 百分比)	
			School 學校	Others 其他	Peak Hours (繁忙時間)	Non Peak Hours (非繁忙時間)	Overall usage (總使用率 %)
Harbour Road Sports Centre (港灣道體育館)							
Arena 主場	Hour 小時	3,488	256	2,600	89.18%	74.58%	81.88%
Squash 壁球	Hour 小時	4,466	64	866.5	31.38%	10.28%	20.83%
Table Tennis Tables 乒乓球	Hour 小時	6,104	88	2,965	51.90%	48.12%	50.01%
Activities Room 活動室 (L)	Hour 小時	872	0	585	70.91%	63.25%	67.08%
活動室 (S)	Hour 小時	872	0	701	77.14%	83.62%	80.38%
Squash (Multi-use) 壁球室(多用途)	Hour 小時	1,914	0	505	39.54%	13.22%	26.38%
Lockhart Road Sports Centre (駱克道體育館)							
Arena 主場	Hour 小時	2,374	324	1,739	94.09%	79.69%	86.89%
Squash 壁球	Hour 小時	1,768	0	141.5	11.64%	4.36%	8.00%
Table Tennis Tables 乒乓球	Hour 小時	5,232	16	3,208	64.38%	58.86%	61.62%
Fitness Room 健身室	Hour 小時	13,680	0	7,784	47.22%	66.58%	56.90%
Squash (Multi-use) 壁球室(多用途)	Hour 小時	1,768	0	556	47.93%	14.95%	31.44%
Wong Nai Chung Sports Centre (黃泥涌體育館)							
Arena 主場	Hour 小時	2,664	155	1,896	90.16%	63.80%	76.98%
Squash 壁球	Hour 小時	1,840	0	160.5	14.70%	2.74%	8.72%
Table Tennis Tables 乒乓球	Hour 小時	1,840	0	1,014	49.11%	61.09%	55.10%
Squash (Multi-use) 壁球室(多用途)	Hour 小時	1,840	24	931	46.74%	57.06%	51.90%

Remark: Peak Hour: Monday to Friday : 5:00 pm until close of the venue
Sat & Sun, Public Holiday : Whole Day

Non-peak Hour: Monday to Friday : Before 5:00 pm
(Other than peak hour)

附註: 繁忙時間: 星期一至五 : 下午五時至場地關門為止
星期六、日及公眾假期 : 全日

非繁忙時間: 星期一至五 : 下午五時前
(即除繁忙時間外)

康樂及文化事務署獲灣仔區議會撥款的地區工程及設施改善項目

工程進度報告
(12.4.2011)

負責部門：康樂及文化事務署

項目	工程項目	工程獲批款項 / 工程效益	進度報告
WC- DMW 084	<p>在灣仔區內公園和路邊小園地進行重點綠化</p> <p>在下列地點擺放時花或灌木：</p> <p>(1) 博覽道東；</p> <p>(2) 軒尼詩道/莊士敦道休憩處；</p> <p>(3) 皇后大道東/摩理臣山道小園地；及</p> <p>(4) 隧道入口處休憩花園。</p>	<p>合共 \$1,000,000 (10/11 年撥款)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 在灣仔區內的公園及路邊小園地擺放植物或時花，以綠化社區。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 整項重點綠化工程已於 2011 年 2 月完成擺放。 ● 詳情請參閱<u>附錄一</u>。
WC- DMW 093	<p>更換春園街休憩處兩個出入口的閘門及美化入口兩旁的花床。</p>	<p>\$28,300 (10/11 年撥款)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 回應市民訴求及提升服務質素。 ● 為改善區內的治安問題及防止公眾人士於深宵時分於休憩處內聚集，因此建議將此場地由 24 小時開放改為每日午夜後至清晨暫停開放。為配合有關的安排，故建議將春園街休憩處兩個出入口矮的閘門更換為高的閘門。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 整項工程已於 2011 年 1 月 27 日完成。 ● 詳情請參閱<u>附錄二</u>。

灣仔區議會轄下地區工程及設施管理委員會
地區小型工程計劃 - 工程進度報告

- 提交建議部門： 康樂及文化事務署
- 工程名稱： (WC- DMW084)
在灣仔區內公園和路邊小園地進行重點綠化
- 在下列地點擺放時花或灌木：
(1) 博覽道東；
(2) 軒尼詩道/莊士敦道休憩處；
(3) 皇后大道東/摩理臣山道小園地；及
(4) 隧道入口處休憩花園
- 工程撥款： 合共\$1,000,000
- 工程進展： 最後一輪時花已於 2011 年 2 月完成擺放
- 工程資料： 完成重點綠化後的路邊小園地相片如下：-



(2) 軒尼詩道/莊士敦道休憩處

綠化前



綠化後



(3) 皇后大道東/摩理臣山道小園地

較早前的綠化狀況



綠化後



(4) 隧道入口處休憩花園

綠化前



綠化後



灣仔區議會轄下地區工程及設施管理委員會
地區小型工程計劃 - 工程進度報告

提交建議部門： 康樂及文化事務署

工程名稱： (WC- DMW093)
 更換在春園街休憩處的兩個出入口閘門

工程撥款： \$ 28,300

工程進展： 改善工程已於 2011 年 1 月 27 日完成。

工程資料： 完成後的工程相片如下：-

工程前(閘門 A)	工程後(閘門 A)
	
工程前(閘門 B)	工程後(閘門 B)
	